




EMPORIA NØDANROPSFUNKSJON

Du kan lagre opp til 5 nødansvars-kontakter (familie, venner, offentlige institusjoner).

- I et nødtilfelle trykker du og holder nødtasten, på baksiden av telefonen (fungerer også når telefonen er foldet sammen).
- De 5 forhåndsinnstilte numrene ringes automatisk opp i rekkefølgen som du har lagret dem i. Hvis du ikke får svar ved første nummer, ringes automatisk det andre nummeret. Hvis du ikke får svar ved andre nummer, ringes automatisk det tredje nummeret, osv. (maks. 3 gjennomganger med 5 numre).
- Parallelt med nødansvar sendes en melding (SMS):
»Du mottar et nødansvar. Når samtalen godtas, lyder et varselsignal. Trykk tasten 0 tre ganger slik at forbindelsen opprettes.«

Anvisning: Anropsmottakeren må innen 60 sekunder trykke 0-tasten 3 ganger, ellers avbrytes samtalen (for å unngå at nødansvar havner på en telefonsvarer).

- Etter at nødansvar har begynt, mottar emporia-telefonen alle innkommende anrop i én time. For å deaktivere denne funksjonen skal du trykke den  i ca. 3 sek. eller slå av apparatet ditt helt av med  og så på igjen.





- For å avbryte nødansvar må du trykke og holde .

- Under nødansvar lyder en kontinuerlig varseltone, som i tillegg varsler omgivelsen og den som ringes opp.

- Er ingen nødansvarskontakt lagret eller er det ikke mer penger på kortet ditt eller du er uten tillatelse i ett fremmed nettverk (f.eks. roaming er ikke frikoblet), velges 112 når du trykker nødtasten.

Merk: Hvis du vil lagre numre til offentlige etater (politi, brannvesen, osv.) som nødansvarskontakt, må du avklare dette med hver enkelt etat. Vi påtar oss ikke noe ansvar for mulige kostnader som måtte oppstå når du ringer dem ved en feiltakelse.

Lagre/endre nødansvarskontakter:

- I menyen **Innstillinger** ⇒ **Nødansvarskontakter**
- ⇒ **Lagre nødansvarskontakt**
- ⇒ velg en oppføring (f.eks. **Nødansvarskontakt 1**) med  
- ⇒ velg **Ok** med 
- ⇒ velg om det skal være **Privat** eller **Hjelpeorganisasjon** 
- ⇒ velg en kontakt

Slå på nødtasten:

- I menyen **Innstillinger** ⇒ **Nødansvarskontakter**
- ⇒ **Nødtast** ⇒ **På/av**

Foralarm:

Foralarmen er et varselsignal som lyder i 10 sekunder slik at omgivelsene dine blir oppmerksomme på nødtilfellet. Deretter starter nødansvarsekvensen.

- I menyen **Innstillinger** ⇒ **Nødansvarskontakter**
- ⇒ **Foralarm** ⇒ **På/av**

INNSTILLINGER

I menyen **Innstillinger** ⇒

Toner og signaler:

- Toner, signaler og vibrasjon kan stilles inn personlig og forinnstillingene (profiler) velges.
- Menypunkter: **Ringemelodi, Alarmmelodi, Ringestyrke, Lydløs/dvale, Telefonkonferanse, Maksimum/buss, Ringetone med økende lydstyrke, Vibrasjon ved anrop, Vibrasjon ved alarm, Tastetoner, Meldingstone, Vibrasjon ved meldinger, Lydstyrke på øretelefon, Lydstyrke på handsfree, Bekreftelsestone, Nødansvarstone**
- Profil **Lydløs/dvale**
kun visuelt varsel (lommelykt-LED blinker, varsel på utvendig display), ingen anropstone, ingen vibrasjonsfunksjon
- Profil **Telefonkonferanse**
visuelt signal (lommelykt-LED blinker, varsel på utvendig display) og apparatet vibrerer, ingen anropstone
- Profil **Maksimum/buss**
Tastetoner, SMS-tone og vibrasjonsfunksjon slått på, anropslydstyrken stilt på maksimal.

Nr. anropsbesvarer:

- Angi anropsbesvarerens nummer.
- Du finner disse numrene i nettoperatorens dokumentasjon.

Sikkerhetsinnstillinger:











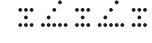

- **PIN-KODE:** PIN-KODE-forespørsel på/av, endre PIN-kode
- **Telefonkode:** på/av, endre (leveres med 1234)

Tilbakestille:

- Du kan stille telefonen tilbake til de opprinnelige innstillingene (leveres med telefonkoden 1234).

SYMBOLER PÅ UTVENDIG DISPLAY





Symbolene er kun synlige når telefonen er sammenfoldet og slukkes når telefonen foldes ut.

-  **Klokkeslett:**
Trykkes  eller 
vises klokkeslettet.
-  **Innkommende anrop:**
Anroperens nummer eller navn vises.
-  **Tapt anrop:**
Blinker ved tapt anrop
-  **Ny melding:**
Blinker ved nye anrop
-  **Svakt batteri:**
Blinker hvis batterier er svakt
-  **Batteriet lades:**
Fylles ved lading med ladekabel eller i ladestasjonen
-  **Nødansvar:**
Vises når nødtasten trykkes inn
-  **Alarm:**
Vises når alarmen låter
-  **Slumre:**
Vises når alarmen settes på slumre med -tasten, (alarmen låter igjen etter 5 minutter)


VERKTØY

I menyen **Verktøy** ⇒

Alarm:

- **Stille inn tid:**
Aktivering av alarmen ⇒ Angi tid
⇒ bekreft med . Alarmen lyder nå daglig til angitt tid.
- **Av:** Deaktivere alarm
Slå av pågående alarm med 
Slås av med  eller  (låter igjen etter 5 minutter).



Bluetooth:

- Med denne funksjonen kan Bluetooth-aktiverte handsfree-funksjoner brukes trådløst.
- **Bluetooth av/på:**
Aktivere/deaktivere Bluetooth
- **Koble til** ⇒ **Søk nye enheter:**
Søk etter apparater som skal kobles til
⇒ velg med .
Neste gang Bluetooth slås på, blir enheter som allerede er koblet registrert og forbindes automatisk.

KAMERA OG FOTOALBUM

Mobiltelefonen har et kamera.
Du finner fotografiene i menyen under **Fotoalbum**.




Fotografer:

- Gjør kameraet klart med  i beredskapsmodus
⇒ Trykk  for å ta et bilde.

Kameraalternativer:

- I menyen **Innstillinger** ⇒ **Kamerainnstillinger**
⇒ **Selvutløser, effekt, bildestørrelse, kvalitet** og **Nattmodus**.

Fotoalbum:


- Bildene dine lagres i menyen **Fotoalbum**.
- Bla gjennom fotoalbumet med  og/eller 
- Med  åpnes **Alternativer** for valgt bilde.
Tilgjengelige alternativer er: **Vise, Send, Bakgrunnsbilde, Kontaktbilde, Endre navn, Slette, Slette alt** og **Minne**

Anvisning: Telefonen kan kobles til en PC med USB-datakabelen slik at du kan overføre bilder.

Anvisning: Du kan øke lagringskapasiteten på mobiltelefonen med et mikro-SD-kort. Slike kort kan kjøpes hos en fagforhandler innen elektronikk.

OFTE STILTE SPØRSMÅL

Skjermen (displayet) forblir tom/svart:

- Telefonen befinner seg i energisparemodus (trykk en tast). Eller den er slått av
⇒ Trykk  i 2 sekunder for å slå på.

Mobiltelefonen reagerer ikke:

- Ta ut batteriet, sett det inn igjen og slå på apparatet.
Hvis telefonen fortsatt ikke reagerer, må du ta kontakt med servicesenteret.

Lading starter ikke:

- Starten til lading kan ta noen minutter.
Hvis du etter mer enn 30 minutter ikke ser noe reaksjon, må du ta kontakt med servicesenteret.

NORSK BOKMAL



emporia GLAM

Informasjon om enkel bruk av telefonen
finner du på www.emporia.eu

Norsk Bokmal | V34_ShortManual-V5_55376-NOR | 201610 | Det kan forekomme trykkfeil, feil og tekniske endringer.

SETT INN SIM-KORT

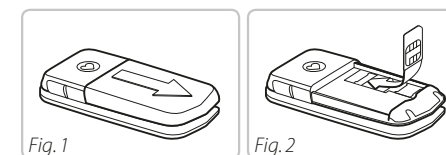


Fig. 1: Fjern batterilokket

Fig. 2: Skyv SIM-kortet inn i SIM-kortholderen med gullkontakten vendt ned.

SETTE INN OG LADE BATTERIET

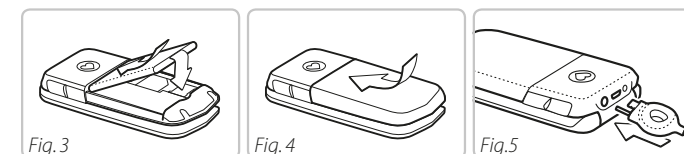


Fig. 3: Sett inn batteriet, batterikontaktene må ha kontakt med de gullfargede kontaktene til mobiltelefonen.

Fig. 4: Skyv batteridekselet inn i låsen til det tydelig går i lås.

Fig. 5: Sett ladekabelen inn i USB-kontakten på oversiden av telefonen.

OBS: Lad batteriet i minst 4 timer før igangsetting. Bruk kun batterier og ladere som er godkjent for bruk med denne spesifikke modellen.

**[Enter] Svare/OK-tast**

- Starte eller ta imot samtale
- I menyen: Bekrefte valget
- I beredskapsmodus: Hente opp **Anropsliste**

Volumregulering [+] & [-]

- Endring av volum til øretelefonen
- Telefon ringer: trykk på [-] for å slå av ringetonen (ringer igjen ved neste anrop)

[Star] Favoritttast

Her kan du lagre funksjonen du bruker mest. Endre eller anvis i **Meny** ⇒ **Innstillinger** ⇒ **Favoritttaster**

[1]-taster (anropsbesvarer)

Trykk lenge for å legge på

[*]-tast

- trykkes lenge: + (for landskode, f.eks. +47 for Norge)
- Ved skriving: **Symbol**
(, , ? ! " ' () @ \ / : _ ; + - * = % & < > £ \$ % ...)

[End] Legge på/tilbake/slette-tast

- I samtale: Avslutte
- I menyen: Ett trinn tilbake
- Ved inntasting av tall eller bokstaver: Slett

[F1] Piltaster

- Bla i **Kontakter** og meny
- Bruk [F1] til å hente opp **Kontakter** i beredskap

[F2] Fototast

Gå til de lagrede bildene med et tastetrykk.

[Menu] Menyttast

Hent opp menyen med et tastetrykk.

[#]-tast

- Ved skriving: Skift mellom små og store bokstaver eller tall

[Power] Av-/på-tast

Trykk og hold: Slå av eller på

Lommelykt**Øretelefonilkobling**
*Obs: Ingen ladekontakt!***Kontakt for USB-ladekabel**

- For å lade batteriet
- USB-forbindelse til PC

[Heart] Nødtast

Trykk i 3 sekunder i nødtilfelle.

[Lightbulb] Lommelykttast

- Når apparatet er slått på:
 - Slå på: trykk i 2 sekunder
 - Slå av: trykk en kort stund

[Camera] Kameratast

- Slå på kamera
- Utløser

Kontakt for USB-ladekabel**Symboler på displayet**

Nettverkets signalstyrke

Batterivisning

Tapt anrop

Profil: Lydløs/dvale

Profil: Telefonkonferanse

Bluetooth slått på

Alarm slått på

Roaming (utland)

Ny melding

Viderekobling av anrop

Profil: Maks

Bluetooth koblet til

DE FØRSTE TRINNENE

- Trykk på [Power]-tasten i minst 2 sekunder telefonen slås på.
- Trykk også på [Power]-tasten i 2 sekunder for å slå av.

Ved første bruk av et nytt SIM-kort:

Tast inn den 4-sifrede PIN-koden (personlig identifikasjonsnummer) ⇒ bekreft med [Enter]

Merk: PIN-koden er en 4-sifret tallkombinasjon som skal hindre at andre personer kan slå på mobiltelefonen din. Du har maksimalt tre innloggingsforsøk, etter tredje feilinnlogging kan SIM-kortet kun låses opp med PUK-koden. PIN-koden og PUK-koden finnes i dokumentasjonen fra nettverksoperatøren.

⇒ med [1] og [2] velges **Språk** ⇒ [Enter]

⇒ **Stille inn tid** ⇒ [Enter] ⇒ **Stille inn dato** ⇒ [Enter]

⇒ med [1] og [2] velger du **Tekststørrelse: Liten** eller **Stor** ⇒ [Enter]

Innkommende anrop:

- Godta anrop: fold ut telefonen og godta med [Enter]
- Avvise: trykk [End] eller fold igjen telefonen
- Sette ringetonen midlertidig på lydløs: trykk på [End]-tasten (på siden)

Avslutte samtalen:

trykk [End] eller fold igjen telefonen

Velge:

Tast inn telefonnummeret (inkl. retningsnummeret) via tastaturet ⇒ start anropet med [Enter].

Gjenoppringing:

Trykk [Enter]-tasten for å se **Anropsliste**.

⇒ Velg et nummer med [Left] og [Right].

⇒ Start anropet med [Enter].

Bruke handsfree:

Under en samtale med [Enter] skal **Alternativer** åpnes og handsfreefunksjonen slås på eller av.

Beredskapsmodus:

I beredskapsmodus er apparatet riktignok slått på, men ingen applikasjoner er aktivert (telefoni, SMS, ...).

Start i menyen:

- Trykk på [Menu] for å åpne menyen.
- Bla gjennom menypunktene med [Left] og/eller [Right]
- På skjermens øvre kant vises det aktuelle markerte menypunktet.
- Menypunktene kan velges direkte med de tilhørende tallene.
- Trykk [Enter] eller [End], for å vise alternativet som vises på displayet (over tastene).
- For å komme i beredskapsmodus må du gjenta ganger trykke på [End] eller folde sammen telefonen.

Energisparing:

Hvis det ikke gjøres noen inntasting i løpet av noen sekunder, slås skjermen av for å spare energi. Ved et innkommende anrop eller ved å trykke en vilkårlig tast, slås skjermen automatisk på igjen.

KONTAKTER

Lagre navn og numre (alltid med internasjonalt retningsnummer, f.eks. Sverige +46, Danmark +45 og Norge +47)

Åpne menyen med [Menu] ⇒ gå videre til **Kontakter** med [F1], [Enter]

⇒ Menyvalg: **Søk navn, Ny Kontakt, Endre kontakt, Slette, Send kontakt via SMS, Kopiere kontakt, Mitt nummer, Hurtigvalgster, Nødanropskontakter, Kontaktinnstillinger og SMS i Kontakter.**

Lagring av kontakter (navn & numre):

Åpne meny med [Menu] ⇒ videre til **Kontakt** med [F1], [Enter]

⇒ videre til **Ny kontakt** med [F1], [Enter]

⇒ Angi navn (Se kapittelet **Skrive melding** for tekstinnleggelse)

⇒ [Enter] ⇒ Legge inn nummer ⇒ [Enter]

⇒ **Kontaktbilde** ja/nei [F1] ⇒ lagre med [Enter].

Søk etter kontakter:

Med [F1] åpnes **Kontakter** ⇒

▪ Bla gjennom oppføringene med [Left] og [Right]

▪ Eller skriv inn de første bokstavene i oppføringen du søker, via astaturet (bla evt. videre med [F1].

⇒ Start anropet med [Enter] når oppføringen er valgt.

Motta ny kontakt via SMS:

I menyen **Kontakter** ⇒ Aktiver funksjonen **SMS i kontakter** for å motta nye oppføringer via SMS.

Angi om alle (**På**) eller bare kontaktene som er lagret i telefonen (**Bare fra kontakter**) kan sende deg nye oppføringer. Telefonnummeret lagres automatisk i dine Kontakter, når du mottar en SMS med følgende innhold:
#Navn#Nummer#, f.eks.: #Martin#+436641234567#

SMS-MELDINGER

SMS (Short Message Service) er skriftlige kortmeldinger.

Skrive melding:

Åpne menyen med [Menu] ⇒ **Meldinger** [Enter] ⇒ **Skriv melding** [Enter]. Inntasting av tekst gjøres via talltastaturet.

- Hver tast har flere tegn, som vises ved å trykke flere ganger. (f.eks. 2x [4], 1x [2], 3x [5], 3x [6], 3x [mno] for **Hallo**)

1 [abc]	.,!?"'@:1	7 [pqrs]	p q r s 7 ß \$
2 [abc]	a b c 2 ä æ å à	8 [tuv]	t u v 8 ü ú ú
3 [def]	d e f 3 è è è	9 [wxyz]	w x y z 9 ý þ
4 [ghi]	g h i 4 i i i i	0	mellomrom; 0
5 [jkl]	j k l 5 £	*+	Spesialtegn: , . ? ; ! " ' @ _ ~ & + - () < > { } [] ...
6 [mno]	m n o 6 ö ø ó		

- Skift inntastingsmetode med [#]:

abc: kun liten

ABC: stor og liten

ABC: kun stor

123: siffer

- Slette alt: trykk og hold [End].

Send melding:

Velg med 2x [Enter] **Sende** og angi nummer eller søk med [Enter] i kontakter og send med [Enter].

Motta melding:

Et kort lydsignal og et blinkende symbol på det utvendige displayet informerer deg om nye meldinger.

Med [Enter] kan du omgående lese meldingen eller se på listen over mottatte meldinger via menyen i **Meldinger** ⇒ **Mottatte**.

GARANTI OG SERVICE

GARANTI

- Denne garantien gjelder bare hvis det ble brukt originalbatterier fra emporia.
- Mobiltelefon: 24 måneder
- Batteri: 6 måneder

BRUKERSTØTTE

- **Emporia kundesenter**
Industriezeile 36 · 4020 Linz · Austria
Telefon: +43 · (0) 732 · 77 77 17 · 446
Internett: www.emporia.eu

LEVERANSE

- Mobiltelefon
- USB-kabel med USB-AC -adapter
- Batteri: Li-Ion 3.7 V / 1020 mAh
- Ladestasjon

TEKNISKE DATA

- Dualband GSM 900/1800 MHz
- Dimensjoner: 106 x 51 x 18 mm
- Vekt: 92 g
- Standbytid: 320 h *
- Taletid: 300 min *
(* Driftstiden kan forandres avhengig av nettdekning og aktiverte anvendelser.)
- Batteri: Li-Ion 3.7 V/1020 mAh
(kan skiftes ut)
- HAC: T4/M4
- Intern antenne: SAR 0.947 W/kg

SIKKERHETSANVISNINGER

- Slå av mobiltelefonen i sykehus eller i nærheten av medisinske apparater. Det må overholdes en minsteavstand på 20 cm mellom pacemakere og den påslåtte mobiltelefonen.
- Du må aldri styre et kjøretøy mens du holder mobiltelefonen i hånden. Følg de gjeldende nasjonale lovene og trafikkreglene.
- Slå av mobiltelefonen ved opphold i fly.
- Slå av mobiltelefonen i nærheten av bensinstasjoner og andre steder med eksplosivt gods.
- Ikke bruk LED-lommelykten til å lyse mennesker og dyr direkte i øynene! (Klassifisering 3)
- For å unngå mulige hørselsskader må mobiltelefonen ikke brukes med høyt volum over lengre tid. Ikke hold mobiltelefonen inntil øret ved aktivert handsfree-modus eller inntrykket nødtast.
- Bruk av headsets med høy lydstyrke kan medføre hørelsskader. Kontroller lydstyrken til headsetet som brukes.
- Mobiltelefonen og tilbehøret kan inneholde smådeler. Oppbevar mobiltelefonen utilgjengelig for små barn.
- Av sikkerhetsmessige grunner anbefaler vi at laderen kobles fra mobiltelefonen under tordenvær.
- Nettdelen tjener som skilleanordning mellom produkt og nettilkobling. Nettilkoblingen må befinne seg like i nærheten av apparatet og være lett tilgjengelig.



TILTENKT BRUK

- Denne mobiltelefonen er robust og ment for mobil bruk. Men den må beskyttes mot fuktighet (regn, baderom,..) og støt .
- Den må ikke utsettes for direkte sollys.
- Annen bruk enn det som er beskrevet, fører til skade av produktet. I tillegg er dette knyttet til farer, som f.eks. elektrisk støt, brann osv. Produktet må ikke endres, bygges om eller huset åpnes.
- Kontaktadapteren er kun egnet til bruk i et standard uttak på det offentlige strømnettet med 100 - 240 volt /50/60 Hz (10/16 A) vekselspenning.

DEPONERING

Deponering av emballasjen:

Emballasje- og innpakkingsmaterieill kan gjenvinnnes og skal sendes til gjenvinning.



Deponering av batterier:

Batterier skal ikke kastes i husholdningsavfallet! Som forbruker er du lovforpliktet til å levere tilbake brukte batterier. De kan leveres tilbake i lokale deponier eller hos fagforhandlere.



Deponering av apparatet:

Dette produktet skal ikke kastes i husholdningsavfallet når det er utgått. Av hensyn til miljøet skal det leveres inn til et gjenvinningsanlegg der gamle enheter mottas og gjenvinnnes på en miljømessig forsvarlig måte.



SAMSVARSERKLÆRING

Hermed erklærer vi, Emporia Telecom GmbH & Co.KG., Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria, at modellen til nedenfornevnte enhet overholder nedenfornevnte gjeldende EU-direktiver.

Artikkelbetegnelse: **Dual Band Mobile Phone**

Artikkelnummer: **V34**

Gjeldende EU-direktiver: Radio-/telekommunikasjonsanordninger
1999/5/EU R & TTE Directive 1999/5/EU

Harmoniserte EN-fag- og grunnormer:

Helse og sikkerhet: EN 62209-1 (2006); EN 62209-2 (2010);
EN 60950-
1 (2006)+A11 (2009)+A1 (2010)+A12 (2011);
EN 62479 (2010); EN 50360 (2001) +A1 (2012);
EN 50566 (2013)

EMC: EN 301 489-1 V1.9.2; EN 301 489-3 V1.6.1;
EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 V2.2.1;
EN 55022 (2010); EN 55024 (2010)

Radiospektrum: EN 300 440-1 V1.6.1; EN 300 440-2 V1.4.1;
EN 300 328 V1.7.1; EN 301 511 V9.0.2

CE 2200



Eveline Pupeter
emporia Telecom

21.02.2014, Linz/Austria